

No. 35672

**Germany
and
Turkey**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation (Project Aid). Ankara, 10 July 1998

Entry into force: *10 July 1998, in accordance with its provisions*

Authentic texts: *English, German and Turkish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 28 April 1999*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Turquie**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque concernant la coopération financière (Aide pour projets). Aukara, 10 juillet 1998

Entrée en vigueur : *10 juillet 1998, conformément à ses dispositions*

Textes authentiques : *anglais, allemand et turc*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 28 avril 1999*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 35673

**Germany
and
Zambia**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Zambia concerning financial cooperation (Project: Water Supplies, Southern Province). Lusaka, 27 January 1999

Entry into force: *27 January 1999 by signature, in accordance with article 5*

Authentic texts: *English and German*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 28 April 1999*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Zambie**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie concernant la coopération financière (Projet : Approvisionnement en eau, Province du Sud). Lusaka, 27 janvier 1999

Entrée en vigueur : *27 janvier 1999 par signature, conformément à l'article 5*

Textes authentiques : *anglais et allemand*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 28 avril 1999*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 35674

**Germany
and
Guyana**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Co-operative Republic of Guyana concerning technical cooperation in the project "Programme for Improved Management of Natural Resources". Port of Spain, 3 February 1994 and Georgetown, 1 June 1994

Entry into force: *1 June 1994, in accordance with its provisions*

Authentic texts: *English and German*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 28 April 1999*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Guyana**

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh concernant la coopération technique pour le projet "Programme de gestion améliorée des ressources naturelles". Port of Spain, 3 février 1994 et Georgetown, 1 juin 1994

Entrée en vigueur : *1er juin 1994, conformément à ses dispositions*

Textes authentiques : *anglais et allemand*

Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 28 avril 1999*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

No. 35675

**Germany
and
Turkey**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning the replenishment of the Study and Expert Fund within the technical cooperation programme. Ankara, 2 July 1998 and 10 November 1998

Entry into force: *10 November 1998, in accordance with its provisions*

Authentic texts: *English, German and Turkish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 28 April 1999*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Turquie**

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque concernant le réapprovisionnement du fonds d'études et d'experts dans le cadre du programme de coopération technique. Ankara, 2 juillet 1998 et 10 novembre 1998

Entrée en vigueur : *10 novembre 1998, conformément à ses dispositions*

Textes authentiques : *anglais, allemand et turc*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 28 avril 1999*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

